

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 16 juillet 2014
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, mai 2014	2
En mai, les ventes des fabricants ont augmenté de 1,6 % pour se chiffrer à 51,6 milliards de dollars, une quatrième hausse en cinq mois.	
Étude : Les hauts et les bas du salaire minimum, 1975 à 2013	10
En 2013, le salaire minimum moyen au Canada était de 10,14 \$ l'heure. Le salaire minimum en 1975, une fois exprimé en dollars de 2013, était presque identique, s'établissant à 10,13 \$.	
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports, février 2014	14
Rapports sur la santé, juillet 2014	15
Blogue de StatCan, juillet 2014	16
Enquête sur les voyages des résidents du Canada, quatrième trimestre de 2013	17
Dépenses en immobilisations par type d'actif, 2012 (données définitives)	18

Nouveaux produits et études	19
------------------------------------	----



Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, mai 2014

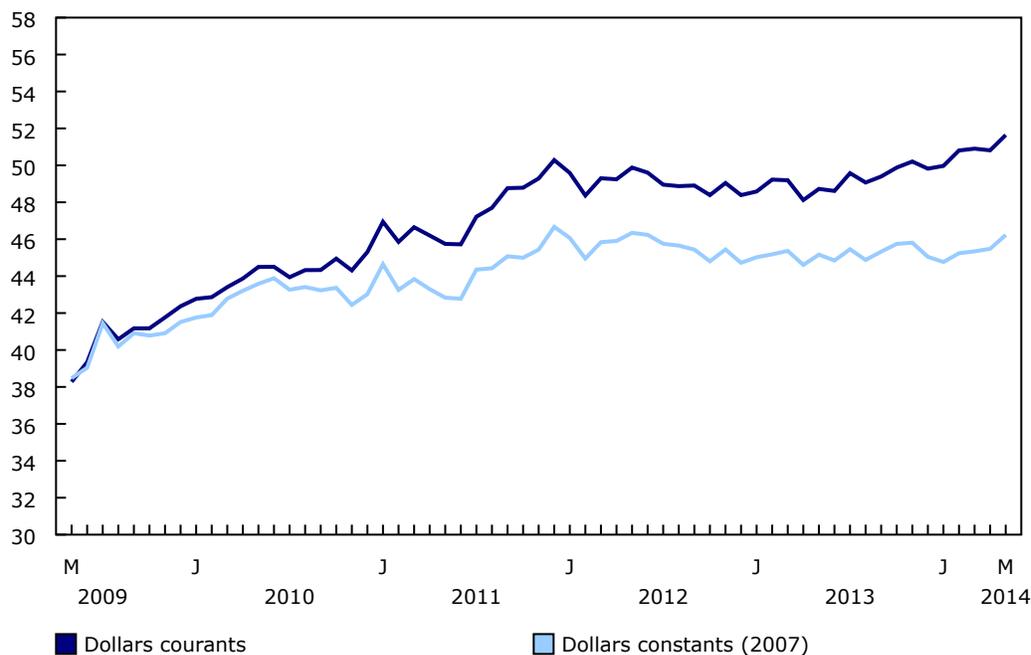
En mai, les ventes des fabricants ont augmenté de 1,6 % pour se chiffrer à 51,6 milliards de dollars, une quatrième hausse en cinq mois. La croissance est essentiellement attribuable à l'augmentation des ventes dans l'industrie des produits du pétrole et du charbon et dans celle des véhicules automobiles.

Les ventes ont progressé dans 11 des 21 industries, lesquelles représentent environ 61 % du secteur de la fabrication.

Les ventes en dollars constants ont également crû de 1,6 % en mai, ce qui indique une augmentation du volume de biens vendus.

Graphique 1 Les ventes des fabricants augmentent

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Les ventes augmentent dans les industries du pétrole et des véhicules automobiles

Dans l'industrie des produits du pétrole et du charbon, les ventes ont augmenté de 7,2 % pour atteindre 7,4 milliards de dollars en mai. Cette hausse reflète le retour à des niveaux de ventes plus normaux dans plusieurs raffineries à la suite d'arrêts partiels des opérations en avril pour des travaux d'entretien et de réoutillage.

Les ventes dans l'industrie des véhicules automobiles ont crû de 9,3 % pour atteindre 4,9 milliards de dollars, leur plus haut niveau depuis janvier 2012. Les ventes de certaines usines ont à nouveau atteint des niveaux normaux à la suite d'arrêts des opérations pendant une partie du mois d'avril.

Les ventes dans l'industrie de la première transformation des métaux ont progressé de 2,4 % en mai pour se fixer à 3,9 milliards de dollars. Les hausses dans cette industrie ont été généralisées.

La baisse de 2,0 % dans l'industrie des aliments a tempéré la croissance observée en mai. Des ventes moins élevées qu'à la normale dans l'industrie de la préparation et du conditionnement de poissons et de fruits de mer est l'un des facteurs à l'origine du repli.

L'Ontario enregistre une croissance des ventes des fabricants

Les ventes des fabricants ont augmenté dans six provinces en mai, et l'Ontario a été à l'origine de près des deux tiers de la croissance.

En Ontario, les ventes ont crû de 2,3 % pour se chiffrer à 24,1 milliards de dollars. Il s'agit d'une quatrième hausse consécutive pour la province, laquelle a porté les ventes à leur niveau le plus haut depuis juillet 2008, soit avant la dernière récession. La majeure partie de la croissance notée en mai s'explique par l'augmentation des ventes dans l'industrie des véhicules automobiles.

Au Nouveau-Brunswick, les ventes ont progressé de 15,8 % pour atteindre 1,6 milliard de dollars, après six mois de repli. Une hausse des ventes de biens non durables a été le principal facteur à l'origine de cette croissance.

Les fabricants en Alberta ont affiché une hausse de 1,6 %, laquelle a porté leurs ventes à 6,7 milliards de dollars. Il s'agit d'une cinquième augmentation mensuelle consécutive pour cette province. La croissance observée en mai est attribuable à des ventes plus élevées de produits du pétrole et du charbon.

À Terre-Neuve-et-Labrador, les ventes ont diminué de 11,3 % pour s'établir à 488 millions de dollars. Les ventes des fabricants tendent à être plus volatiles dans cette province que dans les autres. Le repli vient d'une diminution des ventes de biens non durables.

Au Québec, les ventes des fabricants ont légèrement fléchi de 0,4 %, passant à 11,8 milliards de dollars en mai. Les baisses dans les industries des aliments et du papier ont été partiellement compensées par une hausse dans l'industrie de la première transformation des métaux.

Les stocks diminuent

Les stocks ont diminué de 0,6 % pour s'établir à 71,9 milliards de dollars en mai, une première baisse en cinq mois. Le repli observé en mai résulte dans une large mesure de la réduction des stocks détenus par les fabricants de produits du pétrole et du charbon.

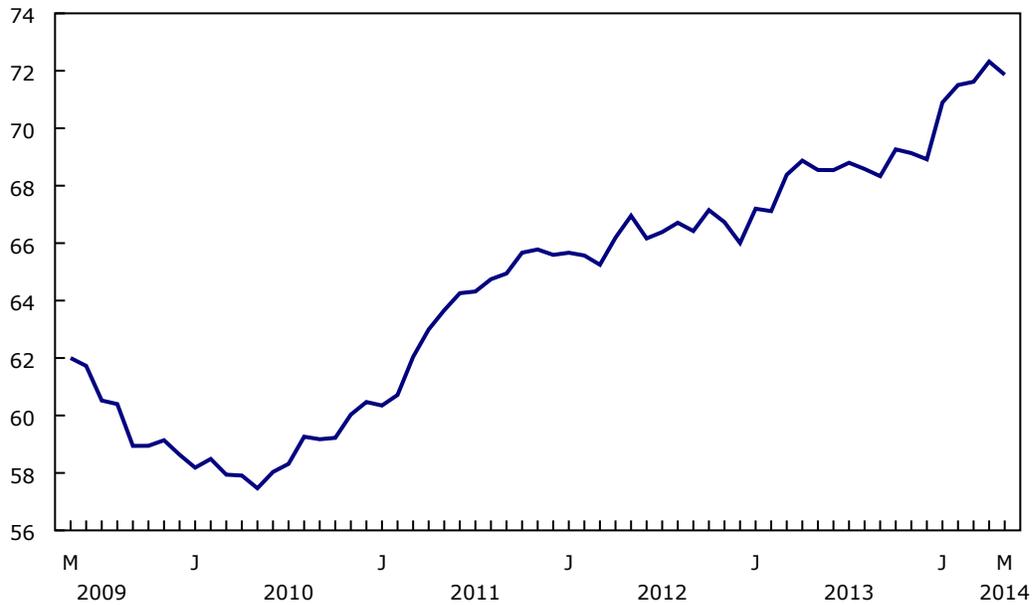
Dans l'industrie des produits du pétrole et du charbon, les stocks ont diminué de 7,1 % pour se fixer à 6,9 milliards de dollars. La majeure partie de la baisse s'explique par la réduction des stocks de matières premières dans certaines usines.

Les stocks de matériel de transport se sont contractés de 0,9 % pour passer à 12,8 milliards de dollars en mai. Cette baisse reflète la diminution des stocks dans les industries des véhicules automobiles ainsi que des autres types de matériel de transport.

Les reculs ont été en partie contrebalancés par des hausses des stocks de 1,4 % dans l'industrie de la première transformation des métaux et de 1,5 % dans celle des produits chimiques.

Graphique 2 Les stocks diminuent

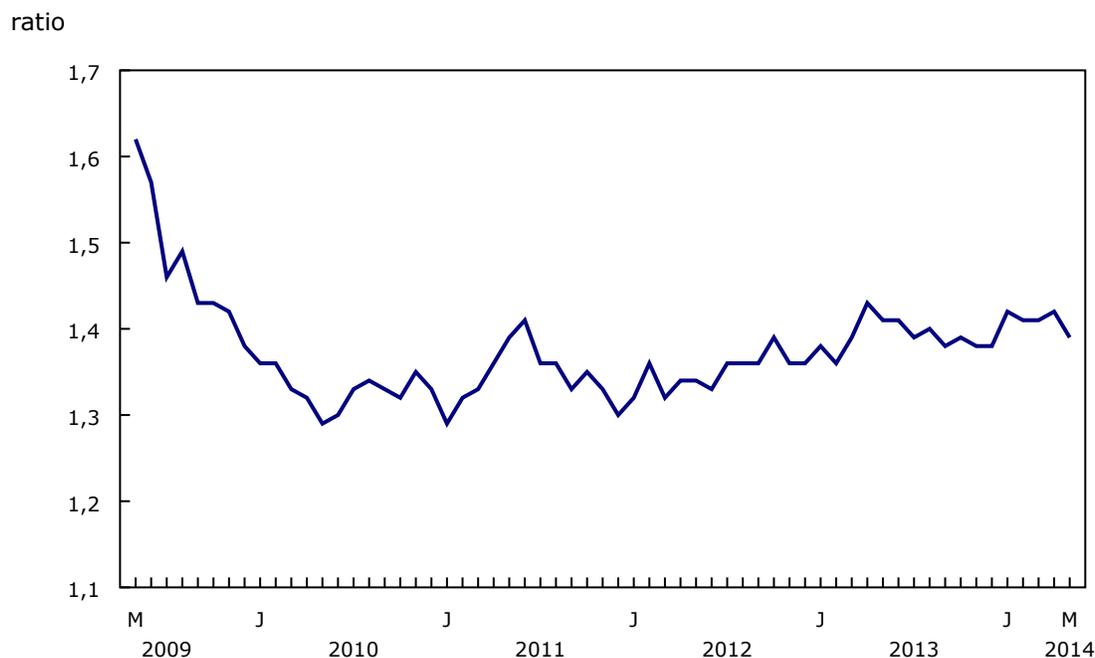
milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Le ratio des stocks aux ventes a diminué, passant de 1,42 en avril à 1,39 en mai, son plus bas niveau depuis décembre 2013. Le ratio mesure le temps (en mois) qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

Graphique 3 Le ratio des stocks aux ventes baisse



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Les commandes en carnet se contractent

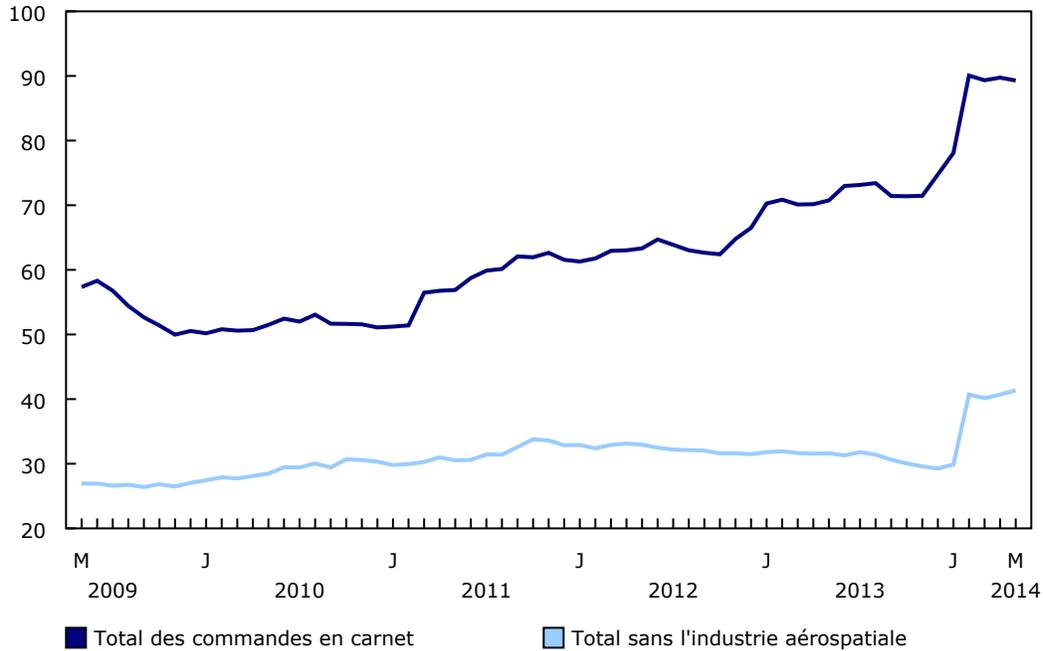
Les commandes en carnet ont enregistré une baisse de 0,5 % en mai, laquelle les a portées à 89,3 milliards de dollars, sous l'effet du repli dans l'industrie des produits aérospatiaux et de leurs pièces. Des commandes en carnet plus élevées dans les industries des machines et de la première transformation des métaux ont compensé une partie de cette baisse.

Dans l'industrie des produits aérospatiaux et de leurs pièces, les commandes en carnet ont régressé de 2,2 % pour se chiffrer à 47,9 milliards de dollars en mai. Cette baisse résulte partiellement de l'appréciation de 0,8 % du dollar canadien par rapport au dollar américain. Une grande partie des commandes en carnet dans l'industrie aérospatiale est exprimée en dollars américains.

Les commandes en carnet ont crû de 6,8 % pour se fixer à 7,2 milliards de dollars dans l'industrie des machines, ce qui représente une quatrième hausse en cinq mois. Grâce à la hausse observée en mai, les commandes en carnet dans cette industrie ont atteint un sommet sans précédent depuis juillet 2013. Dans l'industrie de la première transformation des métaux, les commandes en carnet ont connu une croissance de 20,1 %, qui les a portées à leur plus haut niveau depuis novembre 2008.

Graphique 4 Les commandes en carnet se contractent

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Les nouvelles commandes ont enregistré un léger recul de 0,1 % pour s'établir à 51,2 milliards de dollars. Les baisses dans les industries du matériel de transport et des aliments ont été en grande partie compensées par les hausses dans l'industrie des produits du pétrole et du charbon et dans celle de la première transformation des métaux.

Note aux lecteurs

Les données mensuelles qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, à moins d'avis contraire. Dans le présent communiqué, les données des trois mois antérieurs ont été révisées.

Le **groupe des biens non durables** comprend les secteurs de l'alimentation, des boissons et des produits du tabac, des usines de textiles, des usines de produits textiles, de l'habillement, du cuir et des produits connexes, du papier, de l'impression et des activités connexes de soutien, des produits du pétrole et du charbon, des produits chimiques ainsi que des produits en caoutchouc et en plastique.

Le **groupe des biens durables** comprend les secteurs des produits du bois, des produits minéraux non métalliques, des métaux de première transformation, de la fabrication de produits en métal, des machines, des produits informatiques et électroniques, du matériel, des appareils et des composants électriques, du matériel de transport, des meubles et des produits connexes ainsi que des activités diverses de fabrication.

Industries fondées sur la production

En ce qui concerne les industries de l'aérospatiale et de la construction navale, on se fonde sur la valeur de la production plutôt que sur celle des ventes de produits fabriqués. Pour déterminer cette valeur, on ajuste la valeur mensuelle des ventes de produits fabriqués en fonction de la variation mensuelle des stocks détenus pour les biens en cours de fabrication et les produits finis fabriqués.

Les **commandes en carnet** sont des commandes qui feront partie de ventes futures si les commandes ne sont pas annulées.

Les **nouvelles commandes** représentent les commandes reçues, qu'elles soient vendues ou non durant le mois en cours. Elles correspondent à la somme des ventes pour le mois en cours et des variations dans les commandes en carnet entre le mois précédent et le mois en cours.

Fabricants qui déclarent en dollars américains

Certains fabricants canadiens déclarent les ventes, les stocks et les commandes en carnet en dollars américains. Ces données sont ensuite converties en dollars canadiens pour effectuer le cycle de production des données.

La conversion est faite en fonction du taux de change mensuel moyen pour le mois de référence (taux au comptant à midi) qui a été établi par la Banque du Canada, en se fondant sur l'hypothèse selon laquelle les ventes se produisent tout au long du mois. Le taux de change moyen mensuel est disponible dans CANSIM, tableau 176-0064.

Les stocks et les commandes en carnet sont déclarés à la fin de la période de référence. Par conséquent, pour ces variables, le taux de change au comptant à midi le dernier jour ouvrable du mois est utilisé pour la conversion. Le taux de change au comptant à midi est disponible dans CANSIM, tableau 176-0067. En raison des fluctuations des taux de change, le taux de change moyen mensuel peut différer sensiblement du taux de change du dernier jour ouvrable du mois.

Tableau 1
Industries manufacturières, statistiques principales – Données désaisonnalisées

	Mai 2013	Avril 2014 ^r	Mai 2014 ^P	Avril à mai 2014	Mai 2013 à mai 2014
	millions de dollars			variation en % ¹	
Ventes des industries manufacturières (dollars courants)	48 723	50 813	51 641	1,6	6,0
Ventes des industries manufacturières (dollars constants, 2007)	45 165	45 481	46 229	1,6	2,4
Ventes des fabricants (dollars courants), sauf des fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires	42 370	44 140	44 532	0,9	5,1
Stocks	68 547	72 320	71 864	-0,6	4,8
Commandes en carnet	70 749	89 746	89 291	-0,5	26,2
Nouvelles commandes	49 312	51 226	51 185	-0,1	3,8
Ratio des stocks aux ventes ²	1,41	1,42	1,39

^r révisé

^P provisoire

... n'ayant pas lieu de figurer

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars pour les dollars courants et en millions de dollars pour les dollars constants.

2. Le ratio mesure le temps (en mois) qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

Tableau 2
Ventes des fabricants par industrie – Données désaisonnalisées

	Mai 2013	Avril 2014 ^r	Mai 2014 ^P	Avril à mai 2014	Mai 2013 à mai 2014
	millions de dollars			variation en % ¹	
Fabrication d'aliments	7 374	7 901	7 740	-2,0	5,0
Boissons et produits du tabac	1 006	1 011	1 013	0,2	0,7
Usines de textiles	113	120	119	-1,3	4,9
Usines de produits textiles	135	139	143	2,9	6,0
Fabrication de vêtements	209	194	193	-0,5	-7,9
Produits en cuir et analogues	39	40	37	-8,2	-4,9
Produits en bois	2 012	2 029	2 033	0,2	1,0
Fabrication du papier	1 925	2 175	2 141	-1,6	11,2
Impression et activités connexes de soutien	756	744	748	0,5	-1,0
Produits du pétrole et du charbon	6 282	6 872	7 364	7,2	17,2
Produits chimiques	4 019	4 029	4 003	-0,6	-0,4
Produits en caoutchouc et en plastique	2 074	2 110	2 128	0,9	2,6
Produits minéraux non métalliques	1 029	1 060	1 057	-0,3	2,7
Première transformation des métaux	3 608	3 803	3 893	2,4	7,9
Produits métalliques ouvrés	2 804	2 848	2 864	0,5	2,1
Machines	2 860	2 844	2 824	-0,7	-1,3
Produits informatiques et électroniques	1 037	1 145	1 115	-2,7	7,5
Matériel, appareils et composants électriques	862	868	869	0,0	0,8
Matériel de transport	8 577	8 996	9 494	5,5	10,7
Véhicules automobiles	4 427	4 468	4 885	9,3	10,3
Carrosseries et remorques de véhicules automobiles	301	307	304	-0,9	1,2
Pièces pour véhicules automobiles	1 926	2 205	2 225	0,9	15,5
Produits aérospatiaux et leurs pièces	1 473	1 520	1 573	3,5	6,8
Matériel ferroviaire roulant	104	60	69	15,7	-34,0
Construction de navires et d'embarcations	103	91	85	-6,5	-17,6
Meubles et produits connexes	902	903	916	1,4	1,5
Activités diverses de fabrication	1 098	981	949	-3,3	-13,6
Industries des biens non durables	23 933	25 335	25 629	1,2	7,1
Industries des biens durables	24 790	25 478	26 012	2,1	4,9

^r révisé

^P provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Tableau 3
Ventes des industries manufacturières, provinces et territoires – Données désaisonnalisées

	Mai 2013	Avril 2014 ^r	Mai 2014 ^P	Avril à mai 2014	Mai 2013 à mai 2014
	millions de dollars			variation en % ¹	
Canada	48 723	50 813	51 641	1,6	6,0
Terre-Neuve-et-Labrador	512	551	488	-11,3	-4,7
Île-du-Prince-Édouard	118	121	103	-14,8	-12,0
Nouvelle-Écosse	887	593	573	-3,3	-35,4
Nouveau-Brunswick	1 653	1 389	1 608	15,8	-2,7
Québec	10 754	11 817	11 766	-0,4	9,4
Ontario	22 639	23 533	24 065	2,3	6,3
Manitoba	1 297	1 279	1 294	1,2	-0,2
Saskatchewan	1 391	1 423	1 458	2,4	4,8
Alberta	6 096	6 589	6 694	1,6	9,8
Colombie-Britannique	3 372	3 514	3 586	2,0	6,3
Yukon	2	2	2	7,2	-6,6
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	2	3	3	1,9	20,8

^r révisé

^P provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 304-0014, 304-0015 et 377-0009.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2101.

Les données tirées de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières réalisée en juin seront publiées le 15 août.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michael Schimpf au 613-951-9832 (michael.schimpf@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et du commerce de gros.

Étude : Les hauts et les bas du salaire minimum, 1975 à 2013

En 2013, le salaire minimum moyen au Canada était de 10,14 \$ l'heure. Le salaire minimum en 1975, une fois exprimé en dollars de 2013 (soit le salaire minimum réel), était presque identique, s'établissant à 10,13 \$.

Dans le cadre du présent communiqué, le salaire minimum réel au Canada correspond à la moyenne pondérée des salaires minimums provinciaux, exprimés en dollars constants de 2013 afin de tenir compte de l'inflation.

Même si le salaire minimum réel au Canada en 1975 était à peu près identique à celui observé en 2013, il a fluctué entre ces deux années.

Ainsi, entre 1975 et 1986, le salaire minimum réel a diminué, passant de 10,13 \$ à 7,53 \$, avant de croître pour atteindre 8,81 \$ en 1996. Il est demeuré stable jusqu'en 2003, se chiffrant à 8,50 \$ environ.

Depuis 2003, le salaire minimum réel a augmenté de près de deux dollars, passant de 8,27 \$ en 2003 à 10,14 \$ en 2013. Au cours de cette période, il a enregistré une hausse dans toutes les provinces.

Hausses récentes du ratio du salaire minimum par rapport à la rémunération horaire moyenne

Lorsqu'il est question d'examiner les changements survenus au fil du temps, le salaire minimum est parfois exprimé sous forme de ratio par rapport à la rémunération horaire moyenne. La valeur de la rémunération horaire moyenne peut varier, en fonction des sources de données et des catégories d'employés visées par les enquêtes sur le travail.

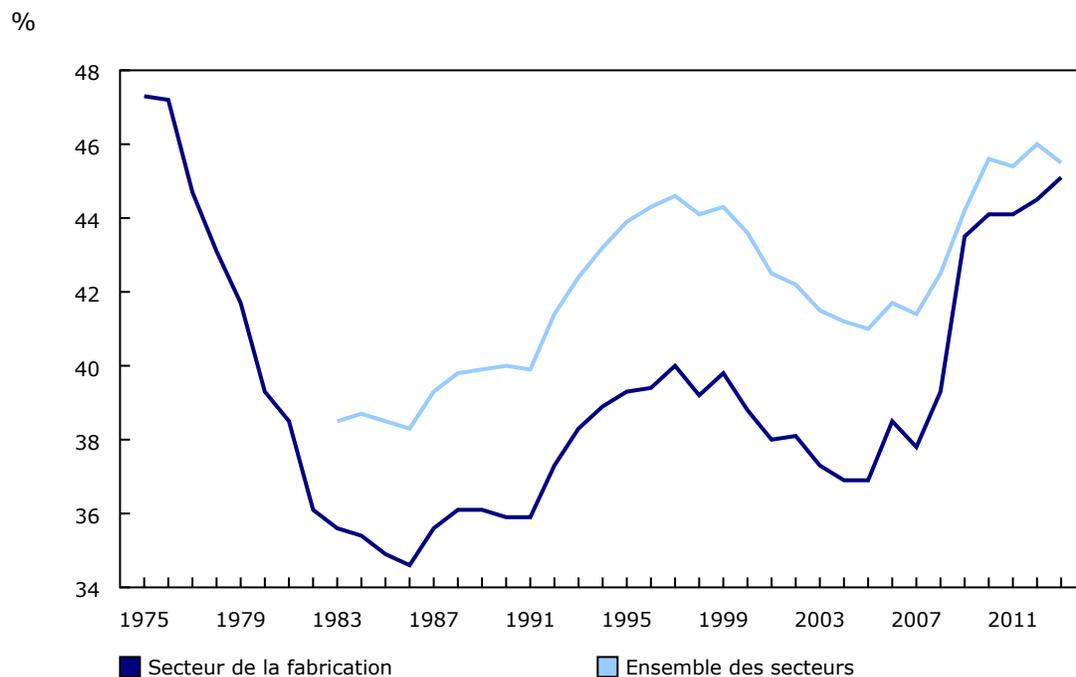
L'une des sources de données couramment utilisées concernant les tendances salariales à long terme est la rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure selon l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail.

En 2013, la rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure selon cette enquête s'établissait à 22,27 \$. Cela signifie que le salaire minimum moyen équivalait à 46 % de la rémunération horaire moyenne.

Le ratio du salaire minimum moyen par rapport à la rémunération horaire moyenne a augmenté au cours des dernières années, passant de 41 % en 2005 à 46 % en 2013. Cela tient au fait que le salaire minimum moyen a connu une hausse plus rapide que la rémunération horaire moyenne (en dollars constants de 2013).

Avant 2005, ce ratio a oscillé entre 38 % et 45 %. Ces changements tenaient principalement aux variations du salaire minimum réel, étant donné que la rémunération horaire moyenne réelle est demeurée assez stable au cours de la période en question.

Graphique 1 Ratio du salaire minimum moyen par rapport à la rémunération horaire moyenne



Note(s) : Les données de 1975 à 1982 ne sont pas disponibles pour l'ensemble des secteurs. Voir la note aux lecteurs.

On observe des tendances similaires lorsque le salaire minimum réel est exprimé en proportion de la rémunération horaire moyenne réelle des employés du secteur de la fabrication, que l'on peut examiner sur une période plus longue (voir la note aux lecteurs).

Exprimée en dollars de 2013, la rémunération horaire moyenne des employés du secteur de la fabrication est demeurée stable pendant toute la période, se situant à 22 \$ environ.

Les comparaisons à long terme avec la rémunération horaire moyenne dans le secteur de la fabrication montrent que le ratio est maintenant similaire à ce que l'on observait au milieu des années 1970.

Hausse de la proportion d'employés gagnant le salaire minimum

Une autre source de données, l'Enquête sur la population active, permet de déterminer la proportion d'employés touchant le salaire minimum.

En 2013, la part de l'ensemble des employés touchant le salaire minimum s'élevait à 6,7 %, en hausse comparativement à 5,0 % en 1997. La plus grande partie de cette hausse est survenue entre 2003 et 2010.

Dans une certaine mesure, l'augmentation de la proportion d'employés touchant le salaire minimum durant ces années s'explique par les hausses du taux de salaire minimum dans bon nombre de provinces.

Cela tient au fait qu'une partie de ceux dont le salaire était légèrement supérieur au taux minimum précédent touchent désormais le nouveau taux et rejoignent alors le groupe des salariés rémunérés au salaire minimum.

À titre d'exemple, la proportion de jeunes employés âgés de 15 à 19 ans qui touchaient le salaire minimum est passée de 30 % en 2003 à 45 % en 2010. Parallèlement, la proportion d'employés dont le taux salarial se situait entre le salaire minimum et un salaire de 10 % supérieur au salaire minimum a diminué, passant de 31 % à 21 %.

Les jeunes employés sont plus susceptibles de gagner le salaire minimum

Les jeunes employés, les employés moins scolarisés, les employés à temps partiel et ceux dans le secteur des services étaient plus susceptibles de toucher le salaire minimum.

En 2013, 50 % des employés âgés de 15 à 19 ans touchaient le salaire minimum. Parmi les employés âgés de 20 à 24 ans, le taux était de 13 %.

Dans le cas des employés n'ayant pas terminé leurs études secondaires, un travailleur sur cinq touchait le salaire minimum en 2013.

La proportion d'employés touchant le salaire minimum se chiffrait à 17 % dans le secteur du commerce de détail, et à 27 % dans le secteur de l'hébergement et de la restauration. Plus de 60 % des employés touchant le salaire minimum se trouvaient dans ces deux secteurs en 2013.

La proportion d'employés touchant le salaire minimum variait également d'une province à l'autre en 2013, l'Île-du-Prince-Édouard (9,3 %) et l'Ontario (8,9 %) venant en tête. Ce taux était le plus bas en Alberta (1,8 %).

Le taux de salaire minimum se situait autour de 10 \$ dans l'ensemble des provinces en 2013.

Note aux lecteurs

Dans la présente étude, on utilise les données de l'Enquête sur la population active et de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH) afin d'examiner l'évolution du salaire minimum par rapport à la rémunération horaire moyenne ainsi que la proportion d'employés qui touchent le salaire minimum.

L'EERH fournit des renseignements sur tous les salariés horaires pour l'ensemble des industries depuis 1983. Avant 1983, cette enquête ne s'étendait pas aux petites entreprises comptant moins de 20 employés. Les comparaisons portant sur le secteur de la fabrication remontent jusqu'à des années antérieures à 1983, puisque la proportion de personnes travaillant dans des petites entreprises était plus faible dans ce secteur.

Les données sur le salaire minimum dans chaque province pour la période allant de 1975 à 2013 ont été obtenues d'Emploi et Développement social Canada. Le salaire minimum national correspond à la moyenne des salaires minimums provinciaux, pondérée en fonction du nombre d'employés dans chaque province. Toutes les valeurs relatives au salaire minimum sont exprimées en dollars de 2013.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2612 et 3701.

L'article « Les hauts et les bas du salaire minimum » est maintenant offert en ligne dans *Regards sur la société canadienne* (75-006-X), qui est accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Diane Galarneau au 613-951-4626 (diane.galarneau@statcan.gc.ca), Division de la statistique du travail.

Pour obtenir des renseignements sur la publication *Regards sur la société canadienne*, communiquez avec Sébastien LaRoche-Côté au 613-951-0803 (sebastien.larochelle-cote@statcan.gc.ca), Division de la statistique du travail.

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports, février 2014

En février, le nombre de décollages et d'atterrissages aux 127 aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne a atteint 35 236 mouvements, et six aéroports ont chacun enregistré plus de 1 000 décollages et atterrissages. Ces aéroports — Peterborough, Ontario (3 642 mouvements), Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador (2 258), Trois-Rivières, Québec (1 341), Comox, Colombie-Britannique (1 205), Pickle Lake, Ontario (1 188) et Red Lake, Ontario (1 178) — étaient à l'origine de 31 % des mouvements effectués durant le mois.

Note aux lecteurs

Les données de février 2013 ont été révisées.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 401-0021 et 401-0022.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.

Le numéro de février 2014 de la publication *Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne (TP 141) (51-008-X)* est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*. Ce rapport, qui présente des statistiques mensuelles pour les aéroports canadiens sans tours de contrôle de la circulation aérienne ou de stations d'information de vol de NAV CANADA, est une publication diffusée conjointement par Statistique Canada et Transports Canada.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Rapports sur la santé, juillet 2014

Le numéro en ligne de juillet 2014 de *Rapports sur la santé*, diffusé aujourd'hui, contient deux articles.

Le premier article, intitulé « Une comparaison de l'activité physique durant les loisirs autodéclarée et de l'activité physique modérée à vigoureuse mesurée chez les adolescents et les adultes », a pour objet de comparer les niveaux autodéclaré et mesuré d'activité physique à partir des données de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé, et d'expliquer les limites de chacune des méthodes.

Pour obtenir plus de renseignements sur cet article, communiquez avec Didier Garriguet au 613-951-7187 (didier.garriguet@statcan.gc.ca), Division de l'analyse de la santé, Statistique Canada.

Le second article, intitulé « Association entre la plombémie et la pression artérielle : résultats de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé (2007 à 2011) » examine l'association entre la concentration de plomb dans le sang et la pression artérielle chez les adultes de 40 à 79 ans. Les données proviennent des deux premiers cycles de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé.

Pour obtenir plus de renseignements sur cet article, communiquez avec Patrick Levallois (patrick.levallois@msp.ulaval.ca), Université de Laval.

La version en ligne de juillet 2014 de *Rapports sur la santé*, vol. 25, n° 7 (82-003-X), est maintenant accessible à partir du module *Parcourir par ressource clé* de notre site Web, sous l'onglet *Publications*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour obtenir des renseignements sur la publication *Rapports sur la santé*, communiquez avec Janice Felman au 613-951-6446 (janice.felman@statcan.gc.ca), Division de l'analyse de la santé.

Blogue de StatCan, juillet 2014

StatCan vous appelle

Les intervieweurs sont les travailleurs de première ligne dans la mission de fournir aux Canadiens les meilleures données possible. Qu'ils communiquent avec les Canadiens de porte en porte, par téléphone ou par Internet, les intervieweurs de Statistique Canada aident l'organisme à remplir sa fonction principale qui consiste à recueillir des renseignements afin de dresser un portrait statistique précis du pays.

L'édition de juillet du [Blogue de StatCan](#) s'intéresse au rôle des intervieweurs en se penchant aussi sur les défis auxquels ceux-ci sont confrontés lorsqu'ils établissent le contact avec les Canadiens et invitent ces derniers à leur consacrer du temps et à partager leurs renseignements. La réussite est cruciale, un faible taux de réponse de la part des Canadiens pouvant nuire à la qualité des données recueillies.

Les intervieweurs suivent des procédures précises lorsqu'ils entrent en communication avec les répondants. Ils ne se présentent pas tout simplement au domicile des répondants sans se faire annoncer. Statistique Canada envoie une lettre d'avis à chacun des ménages devant être rencontrés avant que les intervieweurs ne se déplacent sur le terrain. Les intervieweurs apprennent également des techniques d'entrevue et reçoivent des instructions propres à chaque enquête.

Grâce au travail acharné des intervieweurs et à la bonne volonté des Canadiens, Statistique Canada est en mesure de produire des renseignements statistiques de grande qualité qui comptent.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Janine Warner au 613-951-0785 (janine.warner@statcan.gc.ca), Division des communications.

Enquête sur les voyages des résidents du Canada, quatrième trimestre de 2013

Il est maintenant possible de consulter les données du quatrième trimestre de 2013 portant sur les voyages intérieurs de l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada.

Note aux lecteurs

L'Enquête sur les voyages des résidents du Canada a été remaniée en 2011. La portée de l'enquête est plus large et permet de recueillir plus de voyages. De plus, sa nouvelle conception rend la déclaration des voyages plus facile. Ces changements contribuent à l'augmentation des estimations de l'enquête par rapport aux années précédentes. Cela crée un bris dans les séries chronologiques du tourisme intérieur.

Un document plus exhaustif expliquant les [différences entre l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada remaniée de 2011 et l'enquête de 2010](#) est offert sur notre site Web.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 3810.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Dépenses en immobilisations par type d'actif, 2012 (données définitives)

Il est maintenant possible de consulter les données définitives de 2012 sur les dépenses en immobilisations en construction pour les bâtiments et les travaux de génie par type d'actif.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 029-0039 et 029-0040.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2803.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Debra Roberts au 613-951-8360 (debra.roberts@statcan.gc.ca), Division de l'investissement, de la science et de la technologie.

Nouveaux produits et études

Nouveaux produits

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne (TP 141), février 2014
Numéro au catalogue 51-008-X (HTML | PDF)

Regards sur la société canadienne
Numéro au catalogue 75-006-X (HTML | PDF)

Rapports sur la santé, vol. 25, n° 7
Numéro au catalogue 82-003-X (HTML | PDF)

Nouvelles études

Les hauts et les bas du salaire minimum
Regards sur la société canadienne

Association entre la plombémie et la pression artérielle : résultats de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé (2007 à 2011)
Rapports sur la santé

Une comparaison de l'activité physique durant les loisirs autodéclarée et de l'activité physique modérée à vigoureuse mesurée chez les adolescents et les adultes
Rapports sur la santé



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2014. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>